

VÝROČNÁ SPRÁVA **za rok 2018**



+

Január 2019

Obsah

I. Úvod.....	3
II. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2018 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie.	6
Úvod	6
Prehľad činnosti organizácie	6
Rozsah poskytovaných sociálnych služieb	7
Prehľad najvýznamnejších aktivít v rámci záujmovej činnosti, aktivačnej terapie a voľno časových aktivít klientov Casa Slovensko n.o.....	9
Výsledky v oblasti uzatvorenia zmlúv s klientmi	14
Personálne zabezpečenie Casa Slovensko n.o.	14
Prehľad hlavných dodávateľov tovarov a služieb	15
Kontroly vykonané v organizácii Casa Slovensko n.o.	15
III. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých	16
IV. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke	34
V. Prehľad o výnosoch (príjmoch) a nákladoch (výdavkoch)	38
VI. Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov	39
VII. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie	39
Prehľad pohybu majetku Casa Slovensko n.o. – rok 2018	40
VIII. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka	41
IX. Ďalšie údaje určené správnou radou	41
X. Vyjadrenie dozornej rady	42

I. Úvod

Sídlo neziskovej organizácie:

Casa Slovensko n.o.
Kučišdorfská dolina 6
902 01 Pezinok

Prevádzka:

Casa Slovensko n.o.
Kučišdorfská dolina 6
902 01 Pezinok

IČO: 45 741 140
DIČ: 2023787799

Registrácia:

Zápis v registri neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby vedenom Okresným úradom Bratislava, č. OVVS-39210/410/2013-NO zo dňa 12.06.2013 v znení neskorších zmien a doplnení.

Zápis v registri poskytovateľov sociálnych služieb Bratislavského samosprávneho kraja registračné č. 205/2013-SP zo dňa 11.12.2013 v znení neskorších zmien a doplnení.

Kontaktné údaje:

tel. +421-33-640 2937
e-mail: info@casa-sk.sk
web: <http://www.casa-sk.sk>

Predmet činnosti:

Organizácia poskytuje sociálne služby v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a to:

- **sociálne služby** na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku, ktorými je poskytovanie sociálnej služby v zariadení pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek v zariadení pre seniorov a v špecializovanom zariadení.

Orgány neziskovej organizácie:

Správna rada:

Predseda:

Mag. Markus Platzer (od 29.06.2015)

Člen:

Mag. Sascha Schier (od 29.09.2014)

Klaus Müller (od 29.06.2015)

Dozorná rada:

Predseda:

Christian Klein (od 29.06.2015)

Člen:

Philip Rafael Kling (od 29.09.2014)

Enisa Nedzibovic (od 29.06.2015)

Riaditeľ:

Ing. Martina Stroblová (od 29.09.2014)

Bankové spojenie:

Slovenská sporiteľňa, a.s.

Účet č. 5042294644/0900 (bežný)

Účet č. 5052189645/0900 (finančné príspevky BSK)

Účet č. 5060627334/0900 (finančné príspevky MPSVaR)

Druh všeobecne prospešných služieb:

Organizácia poskytuje sociálne služby v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o sociálnych službách“) a to:

- **sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku**, ktorými je poskytovanie sociálnej služby v zariadení pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek –

Zariadenie pre seniorov, ktoré bude poskytovať sociálne služby fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby, alebo fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a sociálne služby v tomto zariadení potrebuje z iných vážnych dôvodov.

poskytuje:

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,
- sociálne poradenstvo,
- sociálna rehabilitácia,
- ošetrovateľská starostlivosť,
- ubytovanie,
- stravovanie,
- upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva,
- osobné vybavenie,

utvárajú sa podmienky na úschovu cenných vecí,

zabezpečuje záujmová činnosť.

Špecializované zariadenie poskytuje sociálnu službu fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a má zdravotné postihnutie, ktorým je Parkinsonova choroba, Alzheimerova choroba.

poskytuje:

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,
- sociálne poradenstvo,
- sociálna rehabilitácia,
- ošetrovateľská starostlivosť,
- ubytovanie,
- stravovanie,
- upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva,
- osobné vybavenie,

zabezpečuje:

- pracovnú terapiu,
- záujmovú činnosť,

utvárajú sa podmienky na úschovu cenných vecí.

Monitorovanie a signalizácia potreby pomoci je sociálna služba poskytovaná fyzickej osobe, ktorá má nepriaznivý zdravotný stav, s cieľom zabrániť vzniku krízovej sociálnej situácie alebo zabezpečiť jej riešenie,

Ďalšie služby v oblasti poskytovania zdravotnej starostlivosti podľa osobitného zákona:

Agentúra domácej ošetrovateľskej starostlivosti.

II. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2018 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie.

Úvod

Nezisková organizácia Casa Slovensko n.o. bola založená zakladacou listinou dňa 23.05.2013 zakladateľmi Ing. Jurajom Palčom a CaSa Leben im Alter gemeinnützige GmbH pod pôvodným názvom Dom Seniorov Pezinok n.o. s cieľom poskytovať všeobecne prospešné služby – sociálne služby. Dom Seniorov Pezinok n.o. bola zapísaná do registra neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby dňom 12.06.2013 pod č. OVVS-39210/410/2013-NO. **Dňa 15.11.2017** organizácia zmenila názov na **Casa Slovensko n.o.** zápisom v registri neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby pod číslom OU-BA-OVVS1-2017/938.

Prehľad činnosti organizácie

Nezisková organizácia Casa Slovensko n.o. zahájila svoju činnosť a prevádzku pod pôvodným názvom Dom Seniorov Pezinok n.o. dňa 20.12.2013 s kapacitou 78 miest rozdelenou na 39 miest špecializované zariadenie a 39 miest zariadenie pre seniorov na základe zápisu Bratislavského samosprávneho kraja do registra poskytovateľov sociálnych služieb č. 205/2013-SP.

Hlavným cieľom v činnosti neziskovej organizácie Casa Slovensko n.o. ako poskytovateľa sociálnych služieb je v zariadení pre seniorov s kapacitou 39 miest s celoročnou pobytovou formou pre dospelé fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek a sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a v špecializovanom zariadení s kapacitou 39 miest s celoročnou pobytovou formou pre dospelé fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby, majú zdravotné postihnutie, ktorým je najmä Parkinsonova choroba, Alzheimerova choroba, pervazívna vývinová porucha, skleróza multiplex, schizofrénia, demencia rôzneho typu etiológie, hluchoslepota, AIDS alebo organický psychosyndróm ťažkého stupňa:

- **uzatvoriť zmluvy o poskytovaní sociálnej služby s prijímateľmi sociálnej služby a zabezpečiť tak naplnenie kapacity zariadenia,**
- **poskytovať sociálne služby na vysokej odbornej a profesionálnej úrovni.**

V roku 2018 sa uskutočnili **4 zasadnutia správnej rady** organizácie:

- 29. zasadnutie správnej rady organizácie dňa 04.06.2018, na ktorom bolo schválená účtovná uzávierka za rok 2017 a schválené rozhodnutie o úhrade straty za rok 2017.
- 30. zasadnutie správnej rady organizácie dňa 22.06.2018, na ktorom bola schválená výročná správa o činnosti a hospodárení za rok 2017.
- 31. zasadnutie správnej rady organizácie dňa 30.06.2018, na ktorom bolo schválená nájomná zmluva ohľadom nájmu osobného automobilu Hyundai i30.
- 32. zasadnutie správnej rady organizácie dňa 20.7.2018, na ktorom bola schválená výška platu riaditeľa organizácie Casa Slovensko n.o..

Rozsah poskytovaných sociálnych služieb

Casa Slovensko n.o. klientom v rámci poskytovania sociálnych služieb garantuje:

- sociálnu spokojnosť, pokoj, pohodu a duševnú rovnováhu
- odstránenie pocitu osamelosti
- systematický tréning psychických a fyzických schopností
- pravidelné lekárske prehliadky vykonávané všeobecným lekárom
- primárnu aj sekundárnu zdravotnú starostlivosť poskytovanú Agentúrou domácej ošetrovateľskej starostlivosti, všeobecným lekárom a odbornými lekármi
- hospitalizáciu pri náhlom zhoršení zdravotného stavu.

V zariadení pre seniorov a v špecializovanom zariadení poskytuje Casa Slovensko n.o. starostlivosť klientom, ktorí sú odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je IV. až VI. alebo fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek. Casa Slovensko n.o. v zariadení poskytuje, zabezpečuje a utvára podmienky na:

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
- základné sociálne poradenstvo
- sociálnu rehabilitáciu
- ošetrovateľskú starostlivosť
- ubytovanie
- stravovanie
- upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva
- aktivačnú terapiu
- záujmovú činnosť
- úschovu cenných vecí.

UBYTOVANIE

Ubytovanie klientov je zabezpečené v priestoroch, svetlých 1-3 lôžkových izbách s bezbariérovým vstupom, so samostatným sociálnym zariadením a modernými elektricky polohovateľnými lôžkami. Každé lôžko je napojené na najmodernejší nemocničný komunikačný systém, ku každému lôžku je možnosť dodatočného vybavenia televíziou, telefónom a internetom. Izby sú zariadené novým, veľmi kvalitným nábytkom s dôrazom na kvalitu, estetiku a funkčnosť.

Klientom sú k dispozícii aj ďalšie priestory zariadenia, ktorými sú predovšetkým spoločenská miestnosť s knižnicou, televíziou a internetom, miestnosť pre aktivačnú terapiu a záujmovú činnosť a kaplnka. Klienti môžu na svoje voľno časové aktivity využívať vonkajšiu časť objektu, prispôbenú na prechádzky a posedenie v krásnom prostredí zelene.

STRAVOVANIE

Stravovanie je poskytované v súlade so zásadami zdravej výživy s prihliadnutím na vek a zdravotný stav klienta. Casa Slovensko n.o. poskytuje celodenné stravovanie – raňajky, obed, večera a dve vedľajšie jedlá. Služby stravovania sú zabezpečované dodávateľským spôsobom na základe zmluvného vzťahu s generálnym dodávateľom týchto služieb.

POMOC PRI ODKÁZANOSTI

Pri všetkých činnostiach vyžadujúcich pomoc pri odkázanosti Casa Slovensko n.o. klientom poskytuje 24 hodinovú komplexnú starostlivosť, ktorú vykonávajú odborne vzdelané, príjemné a vládne zdravotné sestry a opatrovatelky.

Klienti zariadenia majú zabezpečenú aj pravidelnú ošetrovateľskú a zdravotnú starostlivosť priamo v zariadení. V spolupráci so zmluvným lekárom, odbornými lekármi a Agentúrou domácej ošetrovateľskej starostlivosti Casa Slovensko n.o. zabezpečuje klientom lekárske vyšetrenia, predpisovanie a dodanie liekov, zdravotných pomôcok a zdravotnej kozmetiky.

AKTIVAČNÁ TERAPIA A ZÁUJMOVÁ ČINNOSŤ

V súlade s individuálnymi rozvojovými plánmi klientov im v rámci ich fyzických a psychických schopností Casa Slovensko n.o. zabezpečuje aktivačnú terapiu a záujmovú činnosť:

- pohybové aktivity (ranná rozcvička, špeciálne cvičenia na posilnenie a zachovanie schopnosti motoriky, prechádzky po areáli zariadenia, v sprievode personálu sa uskutočňujú prechádzky v menších skupinkách, klienti majú možnosť prechádzok v lese, kde si zaspievajú, porozprávajú sa, udržiavajú spoločenský kontakt s ostatnými klientmi a iné)
- špeciálne zamestnania na precvičovanie krátkodobej a dlhodobej pamäti (čítanie, lúštenie krížoviek, hádanky, diskusia k rôznym témam a iné)
- arteterapia (práca s textilom a vlnou, papierom, drevom, kamienkami, prírodninami)
- iné ručné práce (vyšívanie obrusov, háčkovanie, štrikovanie, strihanie, lepenie, výroba ozdôb a dekorácií na rôzne príležitosti ako napr. vianočné a veľkonočné sviatky, maľovanie obrazov, príprava obrazov servítkovou technikou, guľôčkovou technikou)
- muzikoterapia a biblioterapia
- aktivácia pomocou spoločenských hier (puzzle, človeče nehnevaj sa, šachy, dámy, karty a iné)
- duchovná činnosť (pravidelné sväté omše, ktoré sa konajú minimálne jedenkrát do mesiaca, pred ktorými majú klienti možnosť prijať svätú hostiu).

Všetky vyššie uvedené služby sú klientom poskytované ako základné služby, ku ktorým je možné zabezpečiť aj poskytovanie fakultatívnych služieb (zabezpečenie liekov, zdravotných pomôcok a zdravotnej kozmetiky, pedikúra, manikúra, kadernícke služby a iné podľa individuálnych požiadaviek klientov).

Prehľad najvýznamnejších aktivít v rámci záujmovej činnosti, aktivačnej terapie a voľno časových aktivít klientov Casa Slovensko n.o. v roku 2018:

Zmrzlina v Pezinku



Návšteva červených nosov



Narodeniny oslávencov





Prechádzka po Pezinku a návšteva cukrárne



Koncert pána Hrdinu zo Slovenskej filharmónie



Kreatívne dielne a narodeninová torta



Varenie fazuľnačky



Pezinok na rikši



Vinobranie Pezinok



Folklórny súbor



Kreatívne dielne



Prechádzka v parku



Zmluvné vzťahy s BSK a MPSVaR

Zmluva č. 13/2018 – SP o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby zo dňa 28.02.2018 medzi organizáciou Casa Slovensko n. o. a BSK bola uzatvorená 28.02.2018 (ďalej aj ako „Zmluva s BSK na rok 2018“).

Zmluva o poskytnutí finančného príspevku neverejnému poskytovateľovi na poskytovanie sociálnej služby podľa § 78a zákona č. 448/2008 Z.z. na rok 2018 s registračným číslom 710/2018-M_ORF medzi organizáciou Casa Slovensko n. o. a MPSVaR bola uzatvorená 23.02.2018 (ďalej aj ako „Zmluva s MPSVaR na rok 2018“).

Výsledky v oblasti uzatvorenia zmlúv s klientmi

Výsledky v oblasti uzatvorenia zmlúv s klientmi

Celková kapacita zariadenia Casa Slovensko n.o. v roku 2018 predstavovala v súlade s registráciou v registri poskytovateľov sociálnych služieb BSK spolu 78 miest (spolu 28 470 osobodní), z toho 39 miest (spolu 14 235 osobodní) v zariadení pre seniorov a 39 miest (spolu 14 235 osobodní) v špecializovanom zariadení.

Celková **neobsadená kapacita v špecializovanom zariadení** v roku 2018 predstavovala **3** osobodní, čo predstavuje podiel na celkovej kapacite **0,02 %**. Priemerný počet prijímateľov sociálnej služby tvoriacich neobsadenú kapacitu predstavoval cca **0,008** prijímateľov.

Celková **neobsadená kapacita v zariadení pre seniorov** v roku 2018 predstavovala **95** osobodní, čo predstavuje podiel na celkovej kapacite **0,67 %**. Priemerný počet prijímateľov sociálnej služby tvoriacich neobsadenú kapacitu predstavoval cca **0,26** prijímateľov.

Personálne zabezpečenie Casa Slovensko n.o.

Celkový **počet zamestnancov Casa Slovensko n.o. v pracovno-právnom pomere bol k 31.12.2018 spolu 33 zamestnancov** v nasledovnej štruktúre:

- riaditeľ (štatutárny zástupca) - 1
- hlavná sestra – 1
- asistentka riaditeľky – 3
- inštruktor sociálnej rehabilitácie – 1
- sestra v zariadení sociálnych služieb – 2
- marketingový pracovník - 1
- opatrovateľ/-ka – 15
- pomocníka v kuchyni – 3
- upratovačka - 4
- údržbár – vodič - 1
- odborný garant ADOS – 1

Casa Slovensko n.o. v roku 2018 zamestnávala **4** zdravotne ťažko postihnutých občanov.

Prehľad hlavných dodávateľov tovarov a služieb

Casa Slovensko n.o. zabezpečuje podstatnú časť obslužných činností dodávateľským spôsobom, čím dochádza k zníženiu prevádzkových nákladov ako aj k zníženiu požiadaviek na zamestnancov.

Jedná sa najmä o nasledovné služby - stravovanie (okrem dovozu a výdaja stravy), pranie a žehlenie bielizne (okrem prania a žehlenia osobnej bielizne) a spracovanie účtovnej agendy vrátane mzdovej a personálnej agendy.

Prehľad hlavných dodávateľov tovarov a služieb v roku 2018:

Zemný plyn – Innogy Slovensko, s.r.o.

Elektrická energia – ČEZ Slovensko, s.r.o.

Vodné a stočné – Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Odvoz a likvidácia odpadu – Mesto Pezinok, Pezinská mestská spoločnosť, s.r.o.

Stravovanie – HOOTS s.r.o.

Prenájom nehnuteľností – SH DEVELOPMENT s.r.o.

Účtovná agenda vrátane mzdovej a personálnej agendy – ARVIN a.s.

Pranie a žehlenie bielizne – RIO – IPO, spol. s r.o., SALESIANER MIETEX s.r.o.

Revízie a servis technologických zariadení – ANTES GM, spol. s r.o., COFELY a.s.

Revízie a servis výťahu – KONE s.r.o.

Čistiace, hygienické a dezinfekčné prostriedky – Tripsy s.r.o., HAGLEITNER s.r.o.

Telekomunikačné služby – Orange Slovensko, a.s., VM Telekom, s.r.o., O2

Služby požiarného technika a technika BOZP – HAS Komplex s.r.o.

Právne služby – bnt attorneys-at-law, s.r.o, JNC Legal s.r.o.

Audítorské služby – TPA AUDIT s.r.o.

Poist'ovacie služby – Allianz - SP

Kancelársky materiál - Tripsy, s.r.o.

Prenájom pracovného oblečenia – SALESIANER MIETEX s. r. o.

Casa Slovensko n.o. sa v roku 2018 v súlade s metodickými usmerneniami Úradu pre verejné obstarávanie č. 470-5000/2011 zo dňa 1.6.2011, č. 619-5000/2011 zo dňa 12.7.2011 a č. 874-5000/2011 zo dňa 5.10.2011 neklasifikoval ako verejný obstarávateľ podľa § 6 a § 7 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Casa Slovensko n.o. ako prijímateľ 2% z dane

Casa Slovensko n.o. bola v roku 2018 zaregistrovaná ako prijímateľ 2% dane z príjmov fyzických a právnických osôb na rok 2018 (za zdaňovacie obdobie roka 2017). Celková výška, ktorú nám venovali zo svojich daní bola 2 991,36 EUR, ktoré sme použili na zakúpenie matracov, vybavenie spoločenskej miestnosti a rukavíc pre opatrovateľov.

Kontroly vykonané v organizácii Casa Slovensko n.o.

V priebehu roka 2018 neboli v organizácii ani zariadení vykonané žiadne kontroly.

V roku 2019 má nezisková organizácia Casa Slovensko n.o. ambíciu zlepšovať a zvyšovať kvalitu sociálnych služieb pre prijímateľov sociálnych služieb v rámci celkovej kapacity zariadenia.

III. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých

UZNUJ_1 Úč NUJ	ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA neziskovej účtovnej jednotky v sústave podvojného účtovníctva	
zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 8		
Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne. Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.		
Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9		
Daňové identifikačné číslo 2 0 2 3 7 8 7 7 9 9 IČO 4 5 7 4 1 1 4 0 SID SK NACE 8 7 . 3 0 . 0	Účtovná závierka ☒ riadna ☒ zostavená mimoriadna schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 1 2 0 1 8 do 1 2 2 0 1 8 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 1 7 do 1 2 2 0 1 7
Priložené súčasti účtovnej závierky ☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01) ☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01) ☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)		
Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky C a s a S l o v e n s k o n . o .		
Sídlo účtovnej jednotky Ulica K U Č I Š D O R F S K Á D O L I N A PSČ Obec 9 0 2 0 1 P E Z I N O K Číslo telefónu Číslo faxu 0 9 0 2 / 3 3 4 5 0 3 0 / E-mailová adresa A R V I N @ A R V I N . S K		
Zostavená dňa: 2 6 . 0 2 . 2 0 1 9 Schválená dňa: . . 2 0	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:		
Záznamy daňového úradu Miesto pre evidenčné číslo Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu		

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001	64811,00	57693,00	7118,00	10464,00
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	64811,00	57693,00	7118,00	10464,00
Pozemky (031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 - 092AÚ)	012				
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	16401,00	9283,00	7118,00	10252,00
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	10194,00	10194,00	0,00	212,00
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017	38216,00	38216,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	111694,00		111694,00	101630,00
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030	15212,00		15212,00	
Materiál (112 + 119) - 191	031	15202,00		15202,00	
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034	10,00		10,00	
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	5824,00		5824,00	5943,00
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043				151,00
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	5824,00		5824,00	5436,00
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				356,00
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	90658,00		90658,00	95687,00
Pokladnica (211 + 213)	052	16936,00	x	16936,00	6449,00
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	73722,00	x	73722,00	89238,00
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	986,00		986,00	660,00
1. Náklady budúcich období (381)	058	986,00		986,00	660,00
Prijmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	177491,00	57693,00	119798,00	112754,00

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU			
r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	061	-69805,00	-61939,00
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	10000,00	10000,00
Základné imanie (411)	063	10000,00	10000,00
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	-71939,00	-63017,00
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	-7866,00	-8922,00
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	188054,00	170139,00
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075	20696,00	17411,00
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	20696,00	17411,00
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	86797,00	90418,00
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	662,00	1627,00
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083	60079,00	56735,00
Dlhodobé nefakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086	26056,00	32056,00
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	80561,00	62310,00
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	31513,00	25326,00
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	24881,00	18800,00
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	15987,00	12233,00
Daňové záväzky (341 až 345)	091	3672,00	2630,00
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092	2417,00	999,00
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	2091,00	2322,00
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	1549,00	4554,00
1. Výdavky budúcich období (383)	102		0,00
Výnosy budúcich období (384)	103	1549,00	4554,00
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	119798,00	112754,00

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	37012,00		37012,00	42324,00
502	Spotreba energie	02	31504,00		31504,00	35858,00
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	8424,00		8424,00	4163,00
512	Cestovné	05	887,00		887,00	297,00
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	534020,00		534020,00	504462,00
521	Mzdové náklady	08	343160,00		343160,00	320959,00
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	118331,00		118331,00	107084,00
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	14190,00		14190,00	11845,00
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15				
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	5924,00		5924,00	6787,00
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	3346,00		3346,00	8705,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	1096798,00		1096798,00	1042484,00

Výkaz ziskov a strát (Úč. NUJ 2-01)

IČO 4 5 7 4 1 1 4 0 /SID

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	697902,00		697902,00	665766,00
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50	10,00		10,00	
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				12,00
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55	510,00		510,00	1492,00
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	323,00		323,00	300,00
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				10000,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	5381,00		5381,00	1500,00
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	384806,00		384806,00	354494,00
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	1088932,00		1088932,00	1033564,00
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	-7866,00		-7866,00	-8920,00
591	Daň z príjmov	76				2,00
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	-7866,00		-7866,00	-8922,00

Poznámky (Uč NUJ 3 – 01)

IČO 4 5 7 4 1 1 4 0 /SID

Čl. I

Všeobecné údaje

(1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky.
CaSa Leben im Alter gemeinnützige GmbH

Ing. Juraj Palčo

Dátum vzniku: 12.6.2013

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky, uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Správna rada:

Mag. Markus Platzer

Klaus Mueller

Mag. Sascha Schier

Dozorná rada:

Christian Klein, Mödling

Enisa Nedzibović

Philip Rafael Kling

Riaditeľka:

Ing. Marina Stroblová, Pezinok

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva. Nezisková organizácia poskytuje sociálne služby v Zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1997 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a to:

- sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriazniveho zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku, ktorými je poskytované sociálne služby v zariadení pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek – v domove sociálnych služieb.

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas bežného účtovného obdobia a bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	30,8	31,7
Slav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	32	32
Počet vedúcich zamestnancov	4	1

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti. Účtovná závierka bol zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

(2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Organizácia nemenila účtovné zásady ani metódy v priebehu roka 2018. Organizácia nemenila účtovné zásady a metódy ani v porovnaní s predchádzajúcim rokom.

Čl. III
Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie, a to

Hmotný majetok	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté predávky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
<i>Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia</i>				16 401	10 194			38 216			64 811
<i>prírastky</i>											
<i>úbytky</i>											
<i>presuny</i>											
<i>Stav na konci bežného účtovného obdobia</i>				16 401	10 194			38 216			64 811
<i>Opravy - stav na začiatku bežného účtovného obdobia</i>				6 149	9 982			38 216			54 347
<i>prírastky</i>				3 134	212						3 346
<i>úbytky</i>											
<i>Stav na konci bežného účtovného obdobia</i>				9 283	10 194			38 216			57 693
<i>Opravné položky - stav na začiatku bežného účtovného obdobia</i>											
<i>prírastky</i>											
<i>úbytky</i>											
<i>Stav na konci bežného účtovného obdobia</i>											
Zostatková hodnota											
<i>Stav na začiatku bežného účtovného obdobia</i>				10 252	212			0			10 464
<i>Stav na konci bežného účtovného obdobia</i>				7 118	0			0			7 118

Metóda odpisovania použita v roku 2018:

Daňové odpisy pri dlhodobom hmotnom majetku sú použité rovnomerné. Ide o majetok spadajúci do prvej odpisovej skupiny. Účtovne sa tento majetok odpisuje mesačne 1/48. Evidovaný drobný hmotný majetok sa odpisuje mesačne ako 1/36. Pri drobnom hmotnom majetku sa účtovne a daňové odpisy rovnajú.

(2) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.

Účtovná jednotka má poistenie v Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s. a v KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.

- povinné zmluvné poistenie vozidiel
- poistenie činnosti

(3) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť, zdaňovanú činnosť a podnikateľskú činnosť.

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	5 824		5 824
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie			
Iné pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky spolu	5 824		5 824

(4)Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.

V účtovnej jednotke sme netvorili opravné položky k pohľadávkam.

(5) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

Tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	5 824	5 943
Pohľadávky po lehote splatnosti		
Pohľadávky spolu	5 824	5 943

(6) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:		
Náklady budúcich období pre klientov a odborných časopisov	986	660
PZP a HP automobil	373	354
Poistenie činnosti	53	52
Ostatné	352	0
	208	254

(7) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to
Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	10 000				10 000
z toho:					
nadačné imanie v nadácii					
vlady zakladateľov	10 000				10 000
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí					
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-63 017			-8 922	-71 939
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-8 922	-7 866		-8 922	-7 866
Spolu	-61 939	-8 922		0	-69 865

(8) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázanéj v minulých účtovných obdobiach.

Tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bežné účtovné obdobie
Účtovný zisk	
Rozdelenie účtovného zisku	
Pridel do základného imania	
Pridel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Pridel do fondu reprodukcie	
Pridel do rezervného fondu	
Pridel do fondu tvoreného zo zisku	
Pridel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	-8 922
Iné	
Účtovná strata	-8 922
Vysporiadanie účtovnej straty	

(9) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. a) o tvorbe a použití rezerv

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Rezerva na nečerpané dovolenky	17 411	18 198	17 411		18 198
Jednotlivé druhy dlhodobých zákonných rezerv					
Zákonné rezervy spolu	17 411	18 198	17 411		18 198
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv		2 498			2 498
Ostatné rezervy spolu	0	2 498			2 498
Rezervy spolu	17 411	20 696	17 411		20 696

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Zväzky po lehote splatnosti		
Zväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	80 561	62 310
Krátkodobé záväzky spolu	80 561	62 310
Zväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	86 797	90 418
Zväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	86 797	90 418
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	167 358	152 728

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobia	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	1 627	1 133
Tvorba na ťarchu nákladov	1 817	1 645
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	2 782	1 151
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	662	1 627

(10)Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku	1 864		315	1 549
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie				
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru				
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie				
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku				
grantu				
podielu zaplatenej dane				
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane				

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Tržby za poskytované služby klientom	EUR	536 376,94
Tržby za poskytované doplnkové služby klientom	EUR	148 797,42
Tržby za poskytované služby ADOS	EUR	12 727,42

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prijaté dary	510	10 000
Iné ostatné výnosy celkom	510	10 000

(3) **Prehľad dotácií a grantov**, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.
Dotácia prijatá od Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR na ŠZ EUR 206 033,97
Dotácia prijatá od Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR na ZPS EUR 182 430,66

(4) **Opis a suma významných položiek finančných výnosov**, uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

(5) **Opis a vyčíslenie hodnôt významných položiek nákladov**, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<i>Náklady režijné, ne materiál</i>	37 012,72	42 324,47
<i>Náklady na energiu</i>	31 504,33	35 857,52
<i>Service a údržba majetku</i>	8 423,69	4 162,61
<i>Náklady na cestovné</i>	886,77	296,82
<i>Náklady na služby</i>	534 020,09	504 462,58
<i>Odpisy majetku</i>	3 345,84	6 786,92
<i>Poistenie majetku</i>	1 528,52	2 478,44
<i>Bankové poplatky</i>	515,82	273,02
<i>Dane a poplatky</i>	3 577,86	3 835,46

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

(1) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

Tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Režijný materiál – bezzápachový koš a vybavenie	1 168,00	
Interiérové vybavenie – nábytok, rádio	568,67	
Zdravotnícky materiál – umývacie rukavice TENA	653,22	
Zdravotnícky materiál – umývacie rukavice TENA		416,36
Kampaň CASA-ADOS – ochrana a podpora zdravia – prevencia - liečenie		2 575,00
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		0,00

Organizácia obdržala v roku 2017 sumu vo výške 3.889,89 EUR ako príspevky z podielu zaplatenej dane 2%. V roku 2017 bola použitá časť vo výške EUR 1.500,00. Zostatok vo výške EUR 2.389,89 bol použitý v priebehu roka 31.12.2018.

V roku 2018 organizácia obdržala sumu vo výške 2.991,36 EUR ako príspevky z podielu zaplatenej dane 2%. Boli plne použité.

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audиторom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady
Náklady na audit roka 2018 vo výške 2 100,00.

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.

Prenajatý majetok od spriaznenej osoby SH DEVELOPMENT s. r. o., Panenská 13 811 03 Bratislava, suma ročného nájmu: EUR 302 558,40, a to na základe:

Zmluva o nájme z 17.12.2013 – uzatvorená na dobu neurčitú, v znení Dodatku č. 3 z 30.11.2016

Zmluva o nájme interiérového vybavenia z 1.2014 – uzatvorená na dobu neurčitú, v znení Dodatku č. 3 z 18.11.2015

Nájomná zmluva z 15.8.2016 – prenájom MV – uzatvorená na dobu neurčitú

Nájomná zmluva z 4.7.2018 – prenájom MV – uzatvorená na dobu neurčitú

Zhodnotenie základných údajov obsiahnutých v ročnej účtovnej závierke

Celkové výsledky hospodárenia organizácie predstavujú za rok 2018 **stratu vo výške (-) 7.866,- EUR.**

Celkové výnosy organizácie k 31.12.2018 predstavovali 1 088 932,- EUR

Celkové náklady organizácie k 31.12.2018 predstavovali 1 096 798,- EUR.

IV. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke



auditorea partners s.r.o.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

za obdobie od 01.01.2018 – 31.12.2018

z auditu účtovnej závierky

neziskovej organizácie

Casa Slovensko n.o.

Pezinok

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre správnu radu neziskovej organizácie

Casa Slovensko n.o. , Pezinok

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky neziskovej organizácie Casa Slovensko n.o., Pezinok („ďalej len „Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2018, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2018 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zdôraznenie skutočností

Bez vplyvu na náš názor, upozorňujeme na záporné vlastné imanie, ktoré by mohlo indikovať riziko v nepretržitom pokračovaní v činnosti Spoločnosti. Spoločnosť obdržala od zakladateľa patronátne vyhlásenie, ktoré odstránilo pochybnosti o nepretržitom pokračovaní vo svojej činnosti.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a zváženie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Zvážili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2018 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava, 12.3.2019

auditorea partners s.r.o.
Licencia UDVA č. 391
Dúbravská cesta 2
841 04 Bratislava




Zodpovedný audítor
Ing. Jozef Vorčák
Licencia UDVA č. 1030

V. Prehľad o výnosoch (príjmoch) a nákladoch (výdavkoch)

Príjmy a výdavky

Počiatočný stav k 1.1.2018	0,00
----------------------------	------

Príjmy za rok 2018 v celkovej sume	1 088 932,10
---	---------------------

Dary	510,00
Úroky	0,00
Príjmy z vlastnej činnosti	697 901,78
2% z dane	5 381,25
Prijaté dotácie	384 806,43
Ostatné výnosy	332,64

Výdavky za rok 2018 v celkovej sume	1 096 798,15
--	---------------------

Výdavky na správu	39 928,02
Materiál	37 012,72
Služby	534 906,86
Mzdy	343 160,50
Odvody sociálneho zabezpečenia	132 520,61
Poplatky a poistné majetku	5 923,60
Odpisy majetku	3 345,84
Dane	0,00

Výdavky podľa druhu všeobecne prospešných služieb: špecializované zariadenie	521 503,12
Výdavky podľa druhu všeobecne prospešných služieb: zariadenie pre seniorov	555 409,74
Výdavky ostatné	19 885,29

Výdavky spolu	1 096 798,15
---------------	--------------

Konečný zostatok v pokladni k 31.12.2018	16 587,38
Konečný zostatok na účte k 31.12.2018	73 721,54

Konečný zostatok spolu k 31.12.2018	90 308,92
--	------------------

VI. Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov

Tržby za poskytované služby klientom	536 376,94
Tržby za poskytované doplnkové služby klientom	148 797,42
Tržby z predaja služieb ADOS	12 727,42
Prijaté dary	510,00
Dotácia prijatá od MPSVR SR	385 663,54
Dotácia prijatá od BSK	-857,11
Úroky v banke	0,00
Príspevky z podielu zaplatenej dane	5 381,25
Ostatné výnosy	332,64

VII. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie

<i>Majetok spoločnosti</i>	<i>Stav k 1.1.2018</i>	<i>Obstaranie / /Príjem</i>	<i>Vyradenie / /Výdaj</i>	<i>Oprávky/ /Opravné položky</i>	<i>Zostatok k 31.12.2018</i>
Samostatné hnutelné veci	8 387,81	0,00	0,00	2 818,56	5 569,25
Samostatné hnutelné veci - darované	1 863,75	0,00	0,00	315,00	1 548,75
Dopravné prostriedky	212,28	0,00	0,00	212,28	0,00
Nábytok a zariadenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nábytok a zariadenie - darovaný	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Inventár	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Inventár - darovaný	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stroje a prístroje	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zásoby	10,00	15 202,00	0,00	0,00	15 212,00
Pokladnica	6 253,04	88 480,90	78 146,56	0,00	16 587,38
Ceniny - stravné lístky	196,04	20 143,78	19 990,62	0,00	349,20
Bežný účet v banke	89 238,31	1 545 565,55	1 561 082,32	0,00	73 721,54
Pohľadávky z obchodného styku	5 942,76	790 788,18	790 907,24	0,00	5 823,70
Náklady budúcich období	659,78	986,42	659,78	0,00	986,42
	112 763,77	2 461 166,83	2 450 786,52	3 345,84	119 798,24

Prehľad pohybu majetku Casa Slovensko n. o. – rok 2018

Majetok	Nadobúdacia cena k 01.01.2018	Prírastky 2018 +	Úbytky 2018 -	Prev ody 2018 +/-	Navýše nie hodnot y 2018 +	Kumulované odpisy -	Zostatková hodnota k 31.12.2018	Zostatková hodnota k 31.12.2017	Odpisy 2018
MAJ00002 Škoda Rapid Spaceback Active	10 194,14					10 194,14	0	212,28	212,28
MAJ00003 šporák	3 470,69					2 314,08	1 156,61	1 735,13	578,52
MAJ00004 upratovací stroj	2 018,14					1 345,44	672,70	1 009,06	336,36
MAJ00005 chladnička TN 1400	2 125,30					1 416,96	708,34	1 062,58	354,24
MAJ00006 upratovací stroj RA 5618	2 096,40					1 164,8	931,60	1 281,04	349,44
MAJ00007 práčka Miele PW EL LP	4 800,00					2 700,00	2 100,00	3 300,00	1 200,00
MAJ00008 Biolampa ZEPTEK BIOPTON PRO1	1 890,00					341,25	1 548,75	1 863,75	315,00
DM00001 Nábytok	3 325,50					3 325,50	0	0	0
DM00002 Nábytok - darovaný	9 241,97					9 241,97	0	0	0
DM00003 Nábytok ostatný	2 187,91					2 187,91	0	0	0
DM00004 Stroje	3 200,48					3 200,48	0	0	0
DM00005 Dar - Inventár	664,99					664,99	0	0	0
DM00006 Nábytok ostatný	3 869,45					3 869,45	0	0	0
DM00007 Stroje	4 313,31					4 313,31	0	0	0
DM00008 Nábytok	11 412,24					11 412,24	0	0	0
Spolu	64 810,52	0,00	0,00	0,00	0,00	57 692,52	7 118,00	10 463,84	3 345,84

<i>Závazky spoločnosti</i>	<i>Stav k 1.1.2018</i>	<i>Prírastok</i>	<i>Úbytok</i>	<i>Zostatok k 31.12.2018</i>
Krátkodobý úver	0,00	0,00	0,00	0,00
Voči tuzemským dodávateľom	15 817,55	614 411,73	609 560,86	20 668,42
Krátkodobé rezervy - nečerpané dovolenky	17 411,02	20 696,50	17 411,02	20 696,50
Ostatné záväzky z obchodného styku	9 508,93	18 893,27	17 557,61	10 844,59
Voči zamestnancom	18 762,33	358 493,47	352 375,25	24 880,55
Voči Sociálnej poisťovni	8 626,19	119 045,60	116 083,05	11 588,74
Voči zdravotným poisťovniam	3 607,36	45 304,15	44 512,89	4 398,62
Voči štátnemu rozpočtu	3 629,36	471 154,23	468 694,92	6 088,67
Iné záväzky	2 321,66	7 489,60	7 719,85	2 091,41
Výdavky budúcich období - aktuálne	0,00	60 514,69	60 514,69	0,00
Výnosy budúcich období - darovaný majetok	4 553,64	0,00	3 004,89	1 548,75
Zo sociálneho fondu	1 626,53	1 817,91	2 782,35	662,09
Voči klientom - zábezpeky	56 735,00	24 962,00	21 618,00	60 079,00
Voči tuzemským dodávateľom - dlhodobé	32 056,22	0,00	6 000,00	26 056,22
	174 655,79	1 742 783,15	1 727 835,38	189 603,56

VIII. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka

V priebehu roka 2018 nedošlo k zmene zloženia orgánov neziskovej organizácie.

IX. Ďalšie údaje určené správnou radou

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

Stellungnahme

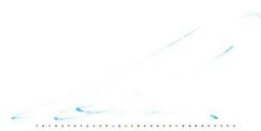
des Aufsichtsrates der gemeinnützigen Organisation **Casa Slovensko n.o., Kučišdorská dolina 6, 902 01 Pezinok** (weiter bezeichnet als „gemeinnützige Organisation“) **zum Jahresabschluss für das Jahr 2018.**

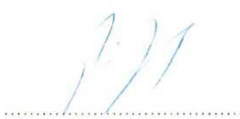
Der Aufsichtsrat der gemeinnützigen Organisation hat bei seiner Tätigkeit im Jahr 2018 laut dem Gesetz Nr. 213/1997 Z.z. über die gemeinnützigen Organisationen, die die gemeinnützigen Dienste leisten und laut den späteren Vorschriften, besonders § 25 und laut dem Statut der gemeinnützigen Organisation gehandelt.

Der Aufsichtsrat der gemeinnützigen Organisation hat festgelegt:

1. Die gemeinnützige Organisation hat im Jahr 2018 die Buchhaltung laut der Verordnung des Bundesministerium für Finanzen SR Nr. MF/24342/2007-74 geführt. Diese Verordnung legt die Regeln über die Buchung und den Kontenrahmen für die Rechnungseinheiten, die nicht als Handelsgesellschaften gegründet sind, fest.
2. Der Jahresabschluss der gemeinnützigen Organisation wurde laut der Verordnung des Bundesministerium für Finanzen SR Nr. MF/25682/2007-74 ausgestellt. Die Verordnung legt für die Rechnungseinheiten, die nicht als Handelsgesellschaften gegründet sind, die Buchhaltungsformulare und den Bereich der Daten des Jahresabschlusses für die Veröffentlichung, fest.
3. Buchhaltungsberichte und weitere Unterlagen im Rahmen des Jahresabschlusses sind komplett und die Daten beschreiben die erreichten Wirtschaftsergebnisse zum 31.12.2018 vollständig.
4. Die gemeinnützige Organisation hat im Jahr 2018 einen Verlust in der Höhe (-) 7.866,- EUR erwirtschaftet.

Bratislava, 20. März 2019


Christian Klein
Aufsichtsratsvorsitzender


Philip Rafael Kling
Aufsichtsratsmitglied


Enisa Nedzibovic
Aufsichtsratsmitglied